



PORTARIA N.º 007/15 - DTP.GAB - ANEXO I

INFORMAÇÕES AO USUÁRIO	USER INFORMATION
T Á X I C O M U M	
<p>TARIFAS:</p> <p style="text-align: center;">Bandeirada: R\$ 4,50 (quatro reais e cinquenta centavos)</p> <p style="text-align: center;">Quilômetro: R\$ 2,75 (dois reais e setenta e cinco centavos)</p> <p style="text-align: center;">Hora parada: R\$ 33,00 (trinta e três reais)</p>	<p>FARE:</p> <p style="text-align: center;">Inicial Fare: R\$ 4,50</p> <p style="text-align: center;">Kilometer: R\$ 2,75</p> <p style="text-align: center;">Waiting hour: R\$ 33,00</p>
<p>BANDEIRA 1: Segunda a sábado, das 6 às 20 horas.</p>	<p>NORMAL FARE: Monday to Saturday from 6:00 a.m. to 8:00 p.m.</p>
<p>BANDEIRA 2: Segunda a sábado, das 20 às 6 horas. Domingos e feriados municipais, estaduais e federais o dia todo.</p>	<p>SPECIAL FARE: Monday to Saturday from 8:00 p.m. to 6:00 a.m. Sundays and holidays 24 hours a day.</p>
<p>VIAGENS METROPOLITANAS: Se não houver retorno do passageiro, acréscimo de 50% sobre o valor indicado no taxímetro ao final da corrida.</p>	<p>TRIPS: ONE-WAY TRIP outskirts São Paulo add 50% to taximeter total.</p>
<p>BAGAGEM: Adicional de R\$ 2,75 (dois reais e setenta e cinco centavos), quando utilizado o porta-malas. ISENTOS deste pagamento os deficientes físicos, os portadores de deficiência temporária, os portadores de cadeiras de rodas ou aparelhos ortopédicos e idosos.</p>	<p>LUGGAGE: Luggage in the trunk add R\$ 2,75 to taximeter total. FREE OF CHARGE: handicapped, wheelchair or orthopedic, devices users and elderly passengers.</p>
<p>ACHADOS E PERDIDOS: DENÚNCIAS E SUGESTÕES: INFORMAÇÕES E RECLAMAÇÕES: RUA JOAQUIM CARLOS, 655 - PARI FONES: 2692-3302 / 2692-4094 / 156</p>	<p>LOST & FOUND: POLICE INFORMATION & SUGGESTIONS: INFORMATION AND COMPLAINS: OUR ADDRESS: RUA JOAQUIM CARLOS,655 - PARI PHONE: 2692-3302 / 2692-4094 / 156</p>
<p>É proibido fumar neste local. <i>Smoking prohibited in this area.</i></p> <p>Para informar o descumprimento da lei, ligue 0800 771 3541 - ou acesse www.leiantifumo.sp.gov.br - Lei Estadual 13.541, de 07 de maio de 2009</p>	<p>Smoking prohibited in this area - To report violation of the law, call 0800 771 3541 or access site www.leiantifumo.sp.gov.br State Law 13.541 of may, 07, 2009.</p>
<p>Departamento de Transportes Públicos - DTP Portaria nº 007/2015 - DTP.GAB - Anexo I Portaria nº 105/2014 - SMT.GAB</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  Departamento de Transportes Públicos </div> <div style="text-align: center;">  PREFEITURA DE SÃO PAULO TRANSPORTES </div> </div>